

Anul XII. Nr. 7.



30 Martie 1937.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REGULAMENT

ASUPRA AFIŞAJULUI PUBLIC PE
TERITORUL MUNICIPIULUI CLUJ



REGULAMENT

asupra afişajului public pe teritoriul Municipiului Cluj.

I. Obiectul afişajului.

Art. 1. Tot ce priveşte afişajul de orice natură pe teritoriul Municipiului Cluj, cu sau fără caracter de reclamă, — ca de exemplu: afişarea şi răspândirea de afişe, publicaţiuni, anunţuri scrise sau tipărite, imprimare litografiate, distribuirea afişelor de mână, reclame mobile, reclame luminoase, panourile, vehicule reclame, oameni reclame, fixarea de table, placarde, vitrine lipite de pereţi sau eşite pe trotuar etc. atât pe proprietăţile comunale (pieţe, imobile, locuri virane, ziduri sau împrejurimi) cât şi pe proprietăţile particulare (vitrine, ferestre, pereţi, ziduri, garduri, acoperişuri etc.) adică în general tot ce se expune vederii publice cu caracter de anunţare, avizare sau reclamă, constituie conform art. 232 din legea administrativă un drept exclusiv al Municipiului Cluj.

Nu intră în prevederile acestui regulament publicaţiunile şi anunţurile, cari sunt exceptate în mod expres de acesta.

Art. 2. Prin proprietăţile comunale arătate la articolul precedent, se vor înţelege şi toate accesoriile acestor proprietăţi, ca de ex.: lămpile electrice

și de gaz aerian, stâlpii acestora, transformatoarele electrice etc. precum și arborii de pe străzile și plejele de pe teritoriul Municipiului Cluj.

De asemenea prin proprietăți particulare se va înțelege și interiorul ori-căror localuri, clădiri și stabilimente, accesibile în ori ce fel publicului, ca de ex.: cinematografe, teatre, localuri de consumație și petrecere, săli de conferințe și întruniri, arene, băi etc. precum și bunurile mobile, ca de ex.: autobusele, vehiculele și ori-ce alte bunuri mobile asupra cărora s'ar putea înființa sau așeza vre-un mijloc de afișare sau reclamă.

Dreptul Municipiului arătat la articolul precedent se extinde asupra tuturor mijloacelor de anunțare, avizare sau reclamă, indiferent dacă aceste sunt făcute în scris sau la tipar, prin imagini sau figuri plastice, prin proiecțiuni sau pe ecran, sau prin grațiu la megafone etc.

II. Dispozițiuni de ordine.

Art. 3. Nici un fel de afișare nu se va putea face pe teritoriul Municipiului Cluj, fără încuviințarea prealabilă a Biroului de afișaj al Municipiului.

În toate cazurile, în cari mijlocul de reclamă sau publicațiune necesită și o verificare tehnică, va trebui să se obțină înafară de aceasta și autorizația prealabilă a Primăriei Municipiului în conformitate cu dispozițiile regulamentului de construcțiuni.

Pe arborii de pe străzi sau parcuri nu se poate face nici un fel de afișare de reclame, însă în jurul arborilor se pot înștala reclame cu aprobarea prealabilă a Primăriei dată dela caz la caz.

Art. 4. Este interzisă afișarea sau distribuția publicațiunilor, cari ar lovi morala publică, ordinea

publică și siguranța statului, sau cari prin cuprinsul lor ar constitui o infracțiune, cum și răspândirea afişelor pe altă cale decât cea prevăzută prin regulamentul de faşă.

Art. 5. Toate afişele de orice natură, așezate sau răspândite pe teritoriul Municipiului Cluj, în afară de cerințele și condițiunile impuse prin legile și regulamentele în vigoare, trebuie să fie prevăzute și cu siglul Biroului de Afişaj al Municipiului Cluj.

Art. 6. În mod obligator toate placatele, afişele, anunșurile și avizele de orice natură vor fi redactate în limba română, putând fi întrebunțate pe lângă aceasta și texte în alte limbi.

Textul românesc trebuie să fie predominant.

Afișarea placatelor, afişefor și anunșurilor, precum și distribuirea folior volante poate fi oprită, în cazul când aceste sunt redactate vădli greșit românește fără ca această procedură să asigure vre-un drept la despăgubire față de autoritatea Municipiului.

În acest scop Biroul de Afişaj al Municipiului va efectua un control permanent al afişelor, reclamelor, folior volante, anunșurilor de orice natură etc., iar acele ce se vor găsi necorespunzătoare, nu vor putea fi expuse vederii publice.

Art. 7. Afişele și orice publicațiuni vor fi depuse la Biroul de Afişaj al Municipiului în orele de birou și în zilele de lucru pe cât posibil în stocuri unitare de câte 50, 100 sau 150 exemplare.

Toate afişele etc. vor fi timbrate conform dispozițiunilor legii timbrului, a legii fondului național al aviației și a altor legi în vigoare, în caz contrar nu li-se va da curs.

Art. 8. Afișarea nu se poate face decât în locurile ce vor fi indicate de către Primăria Municipiului.

III. Taxele de afișaj.

Art. 9. Pentru întreg serviciul de afișaj se stabilesc taxele de mai jos, care formează tariful afișajului public pe teritoriul Municipiului Cluj.

1 afiș	1/4 coală,	format 33/38	0.50 Lei pe zi
1 "	1/2 "	" " 65/38	1.— " " "
1 "	1 "	" " 65/96	2.— " " "
1 "	2 "	" " 95/126	4.— " " "

Afișele cari se dau în 100 exemplare, pentru a fi afișate timp de 30 zile, vor beneficia de o reducere de 20 % din tarif la afișele 1/4 și 1/2 coală, iar la afișele de 1 și 2 coale se acordă un rabat de 25 %.

Pentru foi volante (afișe de mână) 1000 exemplare 100 Lei.

Pentru anunțuri particulare, până la dimensiunea de 32/25 cm. se va plăti taxa de 1 leu pe zi, peste această mărime până la 1 metru patrat 2 lei pe zi, iar mai departe de fiecare metru patrat 2 lei pe zi.

Pentru reclame cu automobile, trăsuri sau alte vehicule Lei 100 zilnic, iar pentru cele cu oameni Lei 30 pe zi.

Pentru reclame table, puse pe garduri, acoperișuri de case, pereți, pe străzi, parcuri, extravilanele comunel, etc. se va plăti de fiecare metru patrat câte Lei 50 lunar.

Pentru reclame luminoase (neon) de fiecare metru patrat a cadrului câte Lei 80 lunar.

Pentru o reclamă proiectată pe ecranul cinematografelor 2 Lei pe zi.

La taxare se vor calcula afișele până la 50 câte 50 buc., iar până la 100 câte 100 afișe și așa mai departe.

Plata taxelor de afişaj se face anticipat, achitându-se deodată cu aceeaşi taxă în folosul Primăriei şi o taxă specială de Lei 10 pentru fiecare soi de afiş, anunţ, placat etc. pentru controlul afişelor, publicaţiunilor etc. La afişele, anunţurile, reclamele etc. cu caracter permanent, sau de durată nedeterminată, precum şi la acele la cari taxele de afişaj se plătesc periodic, aceeaşi taxă specială se va percepe o singură dată.

Art. 10. Pentru afişele de dimensiuni mai mari, cât şi pentru ori ce alte reclame, pe ziduri şi împrejurimi, fie pe proprietăţile comunei fie pe acele particulare şi cari nu sunt prevăzute în tariful de mai sus, taxele se vor stabili prin bună învoială sau analogie.

Art. 11. Acela, care doreşte, să-i fie afişate publicaţiunile într'un anumit loc, din cele indicate de Primărie, pe lângă taxele stabilite la art. 9 va mai plăti 25 % după totalul taxelor reglementare.

Se va putea acorda o reducere până la 50 % asupra totalului taxei de afişaj societăţilor cari urmăresc scopuri de binefacere şi sunt recunoscute ca atare.

IV. Scutiri.

Art. 12. Sunt scutite de taxele de afişaj următoarele publicaţiuni:

a) Afişele şi publicaţiunile Administraţiei Municipiului Cluj şi Chesturei Poliţiei Cluj, pentru orice fel de ordonanţe, înştiinţări etc.

b) Afişele şi publicaţiunile oricărei autorităţi publice, când cuprind dispoziţiuni cu caracter şi interes de utilitate generală.

c) Anunțurile, reclamele, tăblițele de reclamă, expuse în vitrinele, pe ușa de intrare sau în interiorul prăvăliilor, stabilimentelor, localurilor publice și teatrelor, care au ca obiect natura însăși a comerțului, industriei sau profesiei ce se exercită în acel local unde sunt afișate, dacă nu constituiesc reclame speciale pentru produsele sau fabricate străine, produse în altă parte decât localul în care sunt afișate și în care se exercită industria sau profesia respectivă.

d) Ziarele sau afișele ziarelor expuse exclusiv pe chioscurile și depozitele de vânzare pentru asemenea publicațiuni.

e) Toate inscripțiunile, adresele, publicațiunile societăților, instituțiilor, corporațiilor, oficiilor, care sunt fixate pe frontul localului unde aceste funcționează.

f) Vehiculele proprii aparținând fabricilor, prăvăliilor, întreprinderilor, societăților, instituțiilor, corporațiilor, întrebuințate exclusiv pentru exercitarea comerțului sau industriei respective, dacă nu sunt vehicule-reclame propriu zise.

g) Firmele propriu zise.

Această enumerare este limitativă, neadmițându-se nici o altă excepție, în afară de cele arătate aici.

Art. 13. Dacă din cauză de forță majoră, nu vor fi expuse toate afișele, sau dacă cele expuse vor fi deteriorate înainte de expirarea timpului pentru care au fost afișate, ele se vor afișa din nou pe timpul plății, fără a se percepe altă taxă de afișare, îndată ce se va pune la dispoziția Biroului de Afișaj o rezervă de afișe.

V. Modul de exploatare a afişajului.

Art. 14. Municipiul exercită dreptul de afişaj în regle proprii sau în vre-una din formele prevăzute în legea pentru organizarea şi administrarea pe baze comerciale a întreprinderilor şi avuţiilor publice.

În caz de concesiune, toate drepturile de exploatare ale Municipiului trec asupra concesionarului, care poartă răspunderea directă, atât faţă de părţile interesate, cât şi faţă de Municipiu.

Nu se va putea trece asupra concesionarului dreptul de control prevăzut la art. 6.

Concesionarul va avea dreptul a se constitui parte civilă în instanţă şi la judecarea contravenţiilor şi a uza de toate căile de atac.

VI. Sancţiuni şi penalităţi.

Art. 15. Deslipirea, ruperea, sau distrugerea în orice mod a afişelor extraselor de hotărâri, ordonanţelor, imprimatelor, desenurilor sau manuscriselor, lipite din ordinul autorităţilor sau cu autorizaţia lor, în locurilor anume destinate, se califică şi pedepseşte conform art. 584 din Codul Penal.

Art. 16. Comite contravenţie acela, care a) Expune la vedere publică reclame, afişe şi publicaţiuni de orice natură, fără a poseda autorizaţia Primăriei Municipiului Cluj, conform art. 3 din regulament; b) acela, care execută orice afişare, fără ca afişele, anunţurile sau publicaţiunile să fie prevăzute cu sigiliul Biroului de Afişaj, conform art. 5 din Regulament; c) acela, care execută orice reclamă, afişare, anunţuri sau publicaţiuni, fără ca în prealabil să fie achitat după acele taxe prevăzute de acest regulament.

Art. 17. Comite contravențiile acele, care va admite sau tolera, ca pe imobilele, clădirile, construcțiile de orice natură, ziduri, garduri, acoperișuri, etc. ce formează proprietatea sa, să se execute vre-o reclamă, anunț, sau publicațiune de orice fel, fără ca pentru acele să se fi obținut autorizația prealabilă, a Primăriei, fără ca acele să fie prevăzute cu siglul Biroului de afișaj, sau fără ca pentru acele să se fi plătit taxele prevăzute de acest regulament.

Art. 18. Comite contravențiile acela, care va admite sau tolera, ca în vitrinele, localurile, apartamentele, intrările și ferestrele apartamentelor și localurilor pe cari le deține cu orice titlu, sau are asupra lor drept de dispoziție, să se execute vre-o reclamă, anunț sau publicațiune de orice fel, fără ca pentru acele să se fi obținut autorizația prealabilă a Primăriei, fără ca acele să fie prevăzute cu siglul Biroului de Afișaj, sau fără ca pentru acele să se fi plătit taxele prevăzute de acest regulament.

Art. 19. Contravențiile arătate la art. 16, 17, 18 din acest regulament se vor pedepsi cu amendă dela 50 până la 1500 Lei în folosul casei municipale Cluj. In caz de insolvabilitate amenda se va transforma în prestațiune de muncă, iar în caz de refuz de executare, în închisoare, care nu va putea fi mai mare de 15 zile.

Art. 20. In caz de recidivă pedeapsa contravențiilor va fi agravată conform art. 118 din Codul Penal.

Art. 21. Contravențiile prevăzute de acest regulament vor fi judecate de Judecătoria Urbană Cluj. Procedura de citare se va face înafară de acuzat și pentru Biroul de afișaj al Municipiului Cluj.

Contravențiile vor fi constatate prin proces verbal întocmit de către Șeful Biroului de Afîșaj; de către funcționarii primăriei Municipiului Cluj, care vor poseda delegație în acest sens, sau de către comisarul și subcomisarul de poliție, sau ofițerii de poliție judiciară, iar procesul verbal întocmit de către ori care din aceștia și semnat de doi martori, va face deplină dovadă în instanță fiind primite până la proba contrară.

În caz de contravenție constatată prin proces verbal, Biroul de Afîșaj va putea îndepărta afișele și reclamele de orice natură, îndată după constatarea contravenției.

Art. 22. Prin procesul verbal de constatarea contravenției se va stabili și cvantumul taxelor dela a căror plată contravenientului s'a sustras. În cazul când cvantumul acestor taxe nu s'ar putea stabili din lipsa elementelor necesare, se va considera, că afișul reclama sau anunțul respectiv a fost expus timp de 30 de zile, iar în procesul verbal se vor trece drept daune taxele cuvenite pe timp de 30 zile.

Art. 23. În caz de condamnare, judecătoria va obliga pe contravenient și la plata despăgubirilor constatate conform art. 22 și la cheltueli.

Amenzile, despăgubirile și cheltuelile judecate de judecătorie, se vor încasa potrivit legii de urmărire a veniturilor statului, sau conform dreptului comun. Despăgubirile și cheltuelile se vor cuveni integral Biroului de Afîșaj.

Art. 24. Procesele verbale de constatarea contravenției nu vor putea fi anulate sau refuzate pentru vicii de formă, sau insuficiența constatărilor, ci acele vor putea fi completate în instanță prin orice mijloace de probă admise de dreptul comun.

Art. 25. La constatarea contravențiilor flagrante, agentul constatatator va putea chiar încasa amenda, în cazul în care contravenientul recunoscând faptul, convine să plătească jumătate din minimumul amenzii prevăzute de art. 19, eliberându-l-se o chitanță dintr'un carnet cu matcă. În acest caz contravenientul nu va mai fi dat în judecată.

Art. 26. În cazul art. 25 pentru plata taxelor sustrase și socotite conform art. 22, în caz când contravenientul nu ar conveni și la achitarea acestora, contravenientul în baza procesului verbal va fi urmărit conform legii pentru încasarea veniturilor statului, respectiv conform dreptului comun.

Art. 27. Oricine va datora Biroului de Afișaj vre-o sumă prevăzută de acest regulament, va putea fi oprit de Biroul de Afișaj să facă o nouă reclamă sau afișare înainte de a fi plătit suma restanță datorată.

VII. Dispoziții transitorii și finale.

Art. 28. Prezentul regulament intră în vigoare după aprobarea lui de către Ministerul de Interne și pe ziua publicării lui în Buletinul Comunal. Dovada îndeplinirii acestor formalități se va face prin proces verbal.

Art. 29. Taxele fixate la art. 9 vor putea fi modificate ori când de către Municipiu.

Art. 30. Dispozițiunile regulamentului de construcții și alinieri, privitoare la afișare cum și ale regulamentului firmelor rămân neatinse.

Art. 31. Se abrogă regulamentul de afișaj al Municipiului anterior prezentului regulament, precum

și toate dispozițiile regulamentelor, contrare celor cuprinse în regulamentul de fașă.

Votat în ședința Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, ținută la 12 Februarie 1937.

Președinte:

N. DRĂGAN

Secretar general:

A. MOGA

Acest regulament s'a aprobat de Ministerul de Interne, Direcțiunea administrației locale, cu ordinul No. 6154 din 4 Martie 1937, înregistrat la Primărie sub No. 6306/1937.